



Βρυξέλλες, 30.1.2020  
COM(2020) 32 final

2020/0016 (NLE)

Πρόταση

**ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ**

**για την ανανέωση της συμφωνίας επιστημονικής και τεχνολογικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ουκρανίας**

## ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

### 1. ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΠΡΟΤΑΣΗΣ

#### • Αιτιολόγηση και στόχοι της πρότασης

Η «συμφωνία επιστημονικής και τεχνολογικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ουκρανίας»<sup>1</sup> (στο εξής: συμφωνία) υπεγράφη στην Κοπεγχάγη στις 4 Ιουλίου 2002 και συνήφθη για αρχική περίοδο που έληξε στις 31 Δεκεμβρίου 2002. Στο άρθρο 12 στοιχείο β) της συμφωνίας προβλέπεται η δυνατότητα ανανέωσης της συμφωνίας με κοινή συμφωνία των μερών για επιπλέον πενταετείς περιόδους. Η συμφωνία έχει ανανεωθεί δύο φορές, το 2011<sup>2</sup> και το 2014<sup>3</sup>.

Η συμφωνία έληξε στις 7 Νοεμβρίου 2019.

Η ανανέωση της συμφωνίας για πρόσθετη περίοδο πέντε ετών είναι προς το κοινό συμφέρον αμφοτέρων των μερών της συμφωνίας, ώστε να εξακολουθήσει να διευκολύνεται η συνεργασία μεταξύ της ΕΕ και της Ουκρανίας σε κοινά πεδία προτεραιότητας επιστήμης και τεχνολογίας (E&T) προς αμοιβαίο όφελος.

Η Ουκρανία έχει μακρά παράδοση επιστημονικής και τεχνολογικής αριστείας. Παρά τις δυσκολίες των τελευταίων ετών, η χώρα εξακολουθεί να διαθέτει κορυφαίες επιστημονικές επιδόσεις και διαπρεπείς επιστήμονες και αποτελεί σημαντικό παράγοντα στους τομείς της επιστήμης, της τεχνολογίας και της καινοτομίας (ΕΤΚ) μεταξύ των γειτονικών χωρών της Ένωσης. Η συνεργασία μεταξύ της Ένωσης και της Ουκρανίας ήταν πάντα πολύ στενή ιδίως στους τομείς των προηγμένων/νέων υλικών, της πληροφορικής, της φυσικής και της αστρονομίας, της μηχανικής, της γεωργικής τεχνολογίας, της νανοτεχνολογίας, της βιοτεχνολογίας και των εφαρμογών τους σε διάφορους κλάδους, όπως η αεροπορία, η ενέργεια και η βιοϊατρική. Ιδίως οι ανοσοθεραπείες του καρκίνου.

Κατά τη συνεδρίαση της μεικτής επιτροπής επιστημονικής και τεχνολογικής συνεργασίας ΕΕ-Ουκρανίας που έχει συσταθεί δυνάμει της συμφωνίας, η οποία πραγματοποιήθηκε στο Κίεβο στις 29 Ιανουαρίου 2019, αμφότερα τα μέρη εξέφρασαν την πρόθεσή τους να ανανεώσουν τη συμφωνία για μία ακόμη πενταετή περίοδο, αναγνωρίζοντας την πρόοδο που έχει επιτευχθεί όσον αφορά την ενίσχυση της μεταξύ τους συνεργασίας στους τομείς της έρευνας και της καινοτομίας. Η κυβέρνηση της Ουκρανίας έχει ήδη ξεκινήσει τη διαδικασία ανανέωσης από την πλευρά της.

Η ουσία της ανανεωμένης συμφωνίας θα είναι πανομοιότυπη με εκείνη του περιεχομένου της ισχύουσας συμφωνίας. Η ανανεωμένη συμφωνία δεν θα δημιουργεί νέα ή επιπλέον δικαιώματα και υποχρεώσεις για κανένα από τα μέρη, αλλά, αντίθετα, θα παρατείνει χρονικά το ήδη υπάρχον νομικό καθεστώς μεταξύ των μερών στον τομέα της επιστημονικής και τεχνολογικής συνεργασίας.

<sup>1</sup> ΕΕ L 036 της 12.2.2003, σ. 32.

<sup>2</sup> Απόφαση 2011/182/ΕΕ του Συμβουλίου, της 9ης Μαρτίου 2011, για την ανανέωση της συμφωνίας επιστημονικής και τεχνολογικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ουκρανίας (ΕΕ L 79 της 25.3.2011, σ. 3).

<sup>3</sup> Απόφαση (ΕΕ) 2015/344 του Συμβουλίου για την ανανέωση της συμφωνίας επιστημονικής και τεχνολογικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ουκρανίας (ΕΕ L 60 της 4.3.2015, σ. 37).

- **Συνέπεια με τις ισχύουσες διατάξεις στον τομέα πολιτικής**

Η παρούσα πρωτοβουλία ευθυγραμμίζεται πλήρως με τη στρατηγική της ΕΕ για διεθνή συνεργασία στους τομείς της έρευνας και της καινοτομίας<sup>4</sup>, καθώς και της διεθνούς προβολής της προηγούμενης και της νέας Επιτροπής, όπου η Ουκρανία είναι στρατηγικός εταίρος της ΕΕ στους τομείς της έρευνας και της καινοτομίας.

Η συμφωνία αποτελεί επίσης μέσο υλοποίησης της στρατηγικής της ΕΕ για διεθνή συνεργασία στην έρευνα και την καινοτομία, που προσβλέπει σε ένα πιο διεθνοποιημένο και ανοικτό ενωσιακό ερευνητικό και τεχνολογικό τοπίο.

Η παρούσα συμφωνία είναι συμπληρωματική της συμφωνίας σύνδεσης με το πρόγραμμα «Ορίζων 2020», η οποία εστιάζεται συγκεκριμένα στους όρους και τις προϋποθέσεις της συμμετοχής της Ουκρανίας στο πρόγραμμα «Ορίζων 2020». Με την ανανέωση της παρούσας συμφωνίας Ε&Τ θα διατηρηθεί το γενικό νομικό πλαίσιο διμερούς συνεργασίας στην ΕΤΚ και θα σταλεί ένα σημαντικό πολιτικό μήνυμα σχετικά με τη σημασία που προσδίδει η ΕΕ στη συνεργασία με την Ουκρανία στην ΕΤΚ.

- **Συνέπεια με άλλες πολιτικές της Ένωσης**

Η παγκόσμια στρατηγική της ΕΕ για την εξωτερική πολιτική και την πολιτική ασφάλειας της ΕΕ επιβεβαιώνει ότι η ερευνητική συνεργασία αποτελεί σημαντική πτυχή της εξωτερικής πολιτικής της ΕΕ και θεωρεί την ερευνητική συνεργασία ουσιαστικό στοιχείο ενίσχυσης των κοινωνικοοικονομικών δεσμών.

## **2. ΝΟΜΙΚΗ ΒΑΣΗ, ΕΠΙΚΟΥΡΙΚΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΑΝΑΛΟΓΙΚΟΤΗΤΑ**

- **Νομική βάση**

Η εξουσία της ΕΕ για ανάληψη διεθνούς δράσης στο πεδίο της έρευνας και της τεχνολογικής ανάπτυξης βασίζεται στο άρθρο 186 της ΣΛΕΕ. Η διαδικαστική νομική βάση για την πρόταση είναι το άρθρο 218 παράγραφος 6 δεύτερο εδάφιο στοιχείο α) σημείο ν) της ΣΛΕΕ.

- **Επικουρικότητα (σε περίπτωση μη αποκλειστικής αρμοδιότητας)**

Η ΕΕ και τα κράτη μέλη της έχουν συντρέχουσα αρμοδιότητα στον τομέα της έρευνας και της τεχνολογικής ανάπτυξης σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 3 της ΣΛΕΕ. Ως εκ τούτου, η δράση σε επίπεδο ΕΕ δεν μπορεί να αντικατασταθεί με ανάληψη δράσης από τα κράτη μέλη.

## **3. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΤΩΝ ΕΚ ΤΩΝ ΥΣΤΕΡΩΝ ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΕΩΝ, ΤΩΝ ΔΙΑΒΟΥΛΕΥΣΕΩΝ ΜΕ ΤΑ ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΜΕΝΑ ΜΕΡΗ ΚΑΙ ΤΩΝ ΕΚΤΙΜΗΣΕΩΝ ΕΠΙΠΤΩΣΕΩΝ**

- **Καταλληλότητα και απλούστευση του κανονιστικού πλαισίου**

Η παρούσα πρωτοβουλία δεν αποτελεί μέρος του προγράμματος REFIT.

## **4. ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΕΣ ΕΠΙΠΤΩΣΕΙΣ**

Απαιτούνται μόνον ανθρώπινοι και διοικητικοί πόροι· αυτοί καθορίζονται στο νομοθετικό δημοσιονομικό δελτίο.

---

<sup>4</sup> Ενίσχυση και επικέντρωση της διεθνούς συνεργασίας της ΕΕ στην έρευνα και καινοτομία: μια στρατηγική προσέγγιση, COM(2012) 497.

Με βάση τα ανωτέρω, η Επιτροπή ζητεί από το Συμβούλιο:

- να εγκρίνει, εξ ονόματος της Ένωσης και με τη σύμφωνη γνώμη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, την ανανέωση της συμφωνίας επιστημονικής και τεχνολογικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ουκρανίας, για μία ακόμη πενταετία (δηλ. από τις 9.11.2019 έως τις 8.11.2024)· και
- να εξουσιοδοτήσει τον πρόεδρο του Συμβουλίου να ορίσει το/τα πρόσωπο/-α που είναι αρμόδιο/-α να κοινοποιήσει/-ουν στην κυβέρνηση της Ουκρανίας ότι η Ένωση έχει ολοκληρώσει τις εσωτερικές διαδικασίες που απαιτούνται για την έναρξη ισχύος της παρούσας ανανεωμένης συμφωνίας.

## Πρόταση

**ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ****για την ανανέωση της συμφωνίας επιστημονικής και τεχνολογικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ουκρανίας**

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 186, σε συνδυασμό με το άρθρο 218 παράγραφος 6 στοιχείο α) σημείο ν),

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Έχοντας υπόψη τη σύμφωνη γνώμη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου<sup>1</sup>,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το Συμβούλιο, με την απόφαση 2003/96/ΕΚ<sup>2</sup>, της 6ης Φεβρουαρίου 2003, ενέκρινε τη σύναψη της συμφωνίας επιστημονικής και τεχνολογικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ουκρανίας<sup>3</sup> (στο εξής: συμφωνία). Η συμφωνία υπεγράφη στην Κοπεγχάγη στις 4 Ιουλίου 2002 και άρχισε να ισχύει στις 11 Φεβρουαρίου 2003.
- (2) Το άρθρο 12 στοιχείο β) της συμφωνίας προέβλεπε ότι η συμφωνία θα συναπτόταν για ένα πρώτο χρονικό διάστημα που έληγε στις 31 Δεκεμβρίου 2002 και θα ανανεωνόταν με κοινή συμφωνία μεταξύ της Ένωσης και της Ουκρανίας (στο εξής: μέλη) για επιπλέον πενταετείς περιόδους.
- (3) Βάσει των αποφάσεων 2011/182/ΕΕ<sup>4</sup> και (ΕΕ) 2015/344<sup>5</sup>, η συμφωνία ανανεώθηκε για επιπλέον περιόδους πέντε ετών κάθε φορά, με αναδρομική ισχύ από τις 8 Νοεμβρίου 2009 και τις 8 Νοεμβρίου 2014, αντιστοίχως. Η συμφωνία έληξε στις 7 Νοεμβρίου 2019.
- (4) Η Ουκρανία αποτελεί σημαντικό παράγοντα στους τομείς της επιστήμης, της τεχνολογίας και της καινοτομίας (ΕΤΚ) μεταξύ των γειτονικών χωρών της Ένωσης. Για να εξακολουθήσει να διευκολύνεται η συνεργασία σε κοινά πεδία προτεραιότητας επιστήμης και τεχνολογίας (Ε&Τ), αμφότερα τα μέρη κρίνουν ότι η ανανέωση της παρούσας συμφωνίας θα είναι προς το κοινό τους συμφέρον.

<sup>1</sup> ΕΕ C , , σ. .

<sup>2</sup> Απόφαση 2003/96/ΕΚ του Συμβουλίου, της 6ης Φεβρουαρίου 2003, για τη σύναψη συμφωνίας επιστημονικής και τεχνολογικής συνεργασίας μεταξύ Ευρωπαϊκής Κοινότητας και Ουκρανίας (ΕΕ L 36 της 12.2.2003, σ. 31).

<sup>3</sup> Συμφωνία επιστημονικής και τεχνολογικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ουκρανίας (ΕΕ L 36 της 12.2.2003, σ. 32).

<sup>4</sup> Απόφαση 2011/182/ΕΕ του Συμβουλίου, της 9ης Μαρτίου 2011, για την ανανέωση της συμφωνίας επιστημονικής και τεχνολογικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ουκρανίας (ΕΕ L79 της 25.3.2011, σ. 3).

<sup>5</sup> Απόφαση (ΕΕ) 2015/344 του Συμβουλίου, της 17ης Φεβρουαρίου 2015, για την ανανέωση της συμφωνίας επιστημονικής και τεχνολογικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ουκρανίας (ΕΕ L 60 της 4.3.2015, σ. 37).

- (5) Αμφότερα τα μέρη επιβεβαίωσαν την πρόθεσή τους να ανανεώσουν τη συμφωνία για πρόσθετη πενταετή περίοδο. Το περιεχόμενο της ανανεωμένης συμφωνίας θα πρέπει να παραμείνει πανομοιότυπο με εκείνο της συμφωνίας.
- (6) Η ανανέωση της συμφωνίας θα πρέπει, ως εκ τούτου, να εγκριθεί εξ ονόματος της Ένωσης,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

*Άρθρο 1*

Εγκρίνεται εξ ονόματος της Ένωσης η ανανέωση της συμφωνίας επιστημονικής και τεχνολογικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ουκρανίας, για μια επιπλέον περίοδο πέντε ετών. Η ανανέωση αρχίζει να ισχύει στις 8 Νοεμβρίου 2019.

*Άρθρο 2*

Εξουσιοδοτείται ο Πρόεδρος του Συμβουλίου να ορίσει το/τα πρόσωπο/-α που είναι αρμόδιο/-α να κοινοποιήσει/-ουν στην Ουκρανία, ενεργώντας εξ ονόματος της Ένωσης και σύμφωνα με το άρθρο 12 στοιχείο α) της συμφωνίας, την ολοκλήρωση των εσωτερικών διαδικασιών της Ένωσης που απαιτούνται για την έναρξη ισχύος της εν λόγω ανανεωμένης συμφωνίας.

*Άρθρο 3*

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει από την ημέρα της έκδοσής της.

*Άρθρο 4*

Η απόφαση δημοσιεύεται στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες,

*Για το Συμβούλιο  
Ο Πρόεδρος*

## ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ

### **1. ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΠΡΟΤΑΣΗΣ/ΠΡΩΤΟΒΟΥΛΙΑΣ**

- 1.1. Τίτλος της πρότασης/πρωτοβουλίας
- 1.2. Σχετικοί τομείς πολιτικής στη δομή ΔΒΔ/ΠΒΔ
- 1.3. Χαρακτήρας της πρότασης/πρωτοβουλίας
- 1.4. Στόχοι
- 1.5. Αιτιολόγηση της πρότασης/πρωτοβουλίας
- 1.6. Διάρκεια και δημοσιονομικές επιπτώσεις
- 1.7. Προβλεπόμενοι τρόποι διαχείρισης

### **2. ΜΕΤΡΑ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ**

- 2.1. Κανόνες παρακολούθησης και υποβολής εκθέσεων
- 2.2. Σύστημα διαχείρισης και ελέγχου
- 2.3. Μέτρα για την πρόληψη περιπτώσεων απάτης και παρατυπίας

### **3. ΕΚΤΙΜΩΜΕΝΕΣ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΕΣ ΕΠΙΠΤΩΣΕΙΣ ΤΗΣ ΠΡΟΤΑΣΗΣ/ΠΡΩΤΟΒΟΥΛΙΑΣ**

- 3.1. Τομείς του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου και γραμμές δαπανών του προϋπολογισμού που επηρεάζονται
- 3.2. Εκτιμώμενες επιπτώσεις στις δαπάνες
  - 3.2.1. Συνοπτική παρουσίαση των εκτιμώμενων επιπτώσεων στις δαπάνες
  - 3.2.2. Εκτιμώμενες επιπτώσεις στις επιχειρησιακές πιστώσεις
  - 3.2.3. Εκτιμώμενες επιπτώσεις στις πιστώσεις διοικητικού χαρακτήρα
  - 3.2.4. Συμβατότητα με το ισχύον πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο
  - 3.2.5. Συμμετοχή τρίτων μερών στη χρηματοδότηση
- 3.3. Εκτιμώμενες επιπτώσεις στα έσοδα

## ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ

### 1. ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΠΡΟΤΑΣΗΣ/ΠΡΩΤΟΒΟΥΛΙΑΣ

#### 1.1. Τίτλος της πρότασης/πρωτοβουλίας

Πρόταση απόφασης του Συμβουλίου για την ανανέωση της συμφωνίας επιστημονικής και τεχνολογικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ουκρανίας.

#### 1.2. Σχετικοί τομείς πολιτικής στη δομή ΔΒΔ/ΠΒΔ<sup>1</sup>

Στρατηγική πολιτικής και συντονισμός, ιδίως, της Γενικής Γραμματείας, της Νομικής Υπηρεσίας, της ΕΥΕΔ και των Γενικών Διευθύνσεων AGRI, BUDG, CLIMA, CNECT, EAC, ENER, GROW, JRC, MARE και MOVE.

#### 1.3. Χαρακτήρας της πρότασης/πρωτοβουλίας

- Η πρόταση/πρωτοβουλία αφορά νέα δράση
- Η πρόταση/πρωτοβουλία αφορά νέα δράση μετά από πιλοτικό έργο/προπαρασκευαστική ενέργεια<sup>2</sup>
- Η πρόταση/πρωτοβουλία αφορά την παράταση υφιστάμενης δράσης
- Η πρόταση/πρωτοβουλία αφορά δράση προσανατολισμένη σε νέα δράση

#### 1.4. Στόχοι

##### 1.4.1. Πολυετείς στρατηγικοί στόχοι της Επιτροπής τους οποίους αφορά η πρόταση/πρωτοβουλία

Με την παρούσα πρωτοβουλία τα δύο μέρη θα έχουν τη δυνατότητα να βελτιώσουν και να εντείνουν την συνεργασία τους σε επιστημονικά και τεχνολογικά πεδία κοινού ενδιαφέροντος. Κατά τη συνεδρίαση της μεικτής επιτροπής επιστημονικής και τεχνολογικής συνεργασίας ΕΕ-Ουκρανίας που έχει συσταθεί δυνάμει της συμφωνίας, η οποία πραγματοποιήθηκε στο Κίεβο στις 29 Ιανουαρίου 2019, αμφότερα τα μέρη εξέφρασαν την πρόθεσή τους να ανανεώσουν τη συμφωνία για μία ακόμη πενταετή περίοδο.

##### 1.4.2. Ειδικόί στόχοι και δραστηριότητες ΔΒΔ/ΠΒΔ

###### Ειδικός στόχος αριθ.

Η παρούσα απόφαση θα επιτρέψει σε αμφότερα τα μέρη να ενισχύσουν τη συνεργασία τους και να αναπτύξουν μια πιο στρατηγική εταιρική σχέση με την αύξηση της εμβέλειας και του πεδίου εφαρμογής της υφιστάμενης συνεργασίας, καθώς και την αντιμετώπιση παγκόσμιων προκλήσεων προωθώντας την αμοιβαία πρόσβαση σε προγράμματα και χρηματοδότηση.

###### Σχετικές δραστηριότητες ΔΒΔ/ΠΒΔ

<sup>1</sup> ΔΒΔ: διαχείριση βάσει δραστηριοτήτων· ΠΒΔ: προϋπολογισμός βάσει δραστηριοτήτων.

<sup>2</sup> Όπως αναφέρεται στο άρθρο 54 παράγραφος 2 στοιχείο α) ή β) του δημοσιονομικού κανονισμού.



## Αναμενόμενα αποτελέσματα και επιπτώσεις

Να προσδιοριστούν τα αποτελέσματα που αναμένεται να έχει η πρόταση/πρωτοβουλία όσον αφορά τους στοχοθετημένους δικαιούχους / τις στοχοθετημένες ομάδες.

Η παρούσα απόφαση θα δώσει τη δυνατότητα τόσο στην ΕΕ όσο και στην Ουκρανία να αποκομίσουν αμοιβαίο όφελος από την επιστημονική και τεχνική πρόοδο που επιτυγχάνεται μέσω των συνεχιζόμενων δραστηριοτήτων συνεργασίας. Θα επιτρέψει την ανταλλαγή ειδικών γνώσεων και τη μεταφορά τεχνογνωσίας προς όφελος της επιστημονικής κοινότητας, της βιομηχανίας και των πολιτών αμφοτέρων των μερών.

### 1.4.3. Δείκτες αποτελεσμάτων και επιπτώσεων

Να προσδιοριστούν οι δείκτες για την παρακολούθηση της υλοποίησης της πρότασης/πρωτοβουλίας.

Η Επιτροπή θα παρακολουθεί τακτικά όλες τις δράσεις που διεξάγονται στο πλαίσιο της συμφωνίας, συμπεριλαμβανομένων των δραστηριοτήτων συνεργασίας. Η εν λόγω αξιολόγηση θα καλύπτει, μεταξύ άλλων, τα ακόλουθα στοιχεία:

α) δείκτες συνεργασίας — ανάλυση του αριθμού και του τύπου συμμετοχής ουκρανικών οντοτήτων σε προγράμματα που χρηματοδοτούνται από την ΕΕ (π.χ. αριθμός προτάσεων, αριθμός υπογεγραμμένων συμφωνιών επιχορήγησης, κύριοι δεσμοί συνεργασίας, κύρια θεματική· παραγόμενο αποτέλεσμα) και αντιστρόφως (στις περιπτώσεις που υπάρχουν διαθέσιμα στοιχεία)·

β) δείκτες επιδόσεων — ποσοστό επιτυχίας ουκρανικών οντοτήτων που συμμετέχουν στα προγράμματα-πλαίσια της ΕΕ σε σύγκριση με άλλες τρίτες χώρες και με κράτη μέλη· ανάλυση της ποιότητας της συμμετοχής (π.χ. αριθμός πανεπιστημίων με την καλύτερη κατάταξη που συμμετέχουν στο πρόγραμμα, αριθμός διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας και δημοσιεύσεων που προκύπτουν από συνεργατικά έργα)·

γ) συλλογή στοιχείων όσον αφορά δραστηριότητες και δεσμούς συνεργασίας που υπερβαίνουν τα αντίστοιχα προγράμματα χρηματοδότησης της έρευνας, καθώς και αξιολόγηση των επιπτώσεων των εν λόγω δραστηριοτήτων, όπως συμμετοχή σε πολυμερείς πρωτοβουλίες και ομάδες εργασίας.

## 1.5. Αιτιολόγηση της πρότασης/πρωτοβουλίας

### 1.5.1. Βραχυπρόθεσμη ή μακροπρόθεσμη κάλυψη αναγκών

Η παρούσα απόφαση θα επιτρέψει στα δύο μέρη να συνεχίσουν να βελτιώνουν και να εντείνουν τη συνεργασία τους σε επιστημονικά και τεχνολογικά πεδία προς αμοιβαίο όφελος.

### 1.5.2. Προστιθέμενη αξία της ενωσιακής παρέμβασης

Η συνεργασία στην έρευνα και καινοτομία μεταξύ της ΕΕ και της Ουκρανίας αυξάνεται σταθερά τα τελευταία χρόνια. Η συμμετοχή της ΕΕ επιτρέπει δραστηριότητες ευρύτερης κλίμακας και εμβέλειας, προς όφελος όλων των κρατών μελών. Η παράταση της συμφωνίας θα επιτρέψει στην ΕΕ να έχει ευκολότερη πρόσβαση στην επιστημονική γνώση που παράγεται στην Ουκρανία και να συμμετέχει σε περισσότερες δραστηριότητες συνεργασίας με αποτέλεσμα την πρόσθετη ανταλλαγή γνώσεων και τεχνολογιών.

*1.5.3. Διδάγματα από ανάλογες εμπειρίες του παρελθόντος*

Με βάση την έως τώρα πείρα όσον αφορά την επιστημονική και τεχνολογική συνεργασία, θεωρείται αμοιβαία επωφελής η συνέχιση της ερευνητικής συνεργασίας με την Ουκρανία, ως στρατηγικού εταίρου της ΕΕ στην έρευνα και την καινοτομία.

*1.5.4. Συμβατότητα και ενδεχόμενη συνέργεια με άλλα κατάλληλα μέσα*

Η ανανέωση της συμφωνίας με την Ουκρανία θεωρείται απόλυτα συνεπής με το συνολικό πλαίσιο πολιτικής για τη διεθνή συνεργασία σε θέματα έρευνας και καινοτομίας (COM(2012) 497).

## 1.6. Διάρκεια και δημοσιονομικές επιπτώσεις

- Πρόταση/πρωτοβουλία **περιορισμένης διάρκειας**
  - Πρόταση/πρωτοβουλία με ισχύ από [ΗΗ/ΜΜ]ΕΕΕΕ έως [ΗΗ/ΜΜ]ΕΕΕΕ
  - Δημοσιονομικές επιπτώσεις από το ΕΕΕΕ έως το ΕΕΕΕ
- Πρόταση/πρωτοβουλία **απεριόριστης διάρκειας**
  - Περίοδος σταδιακής εφαρμογής από το ΕΕΕΕ έως το ΕΕΕΕ
  - και στη συνέχεια πλήρης εφαρμογή.

## 1.7. Προβλεπόμενοι τρόποι διαχείρισης<sup>3</sup>

- Άμεση διαχείριση** από την Επιτροπή
  - από τις υπηρεσίες της, συμπεριλαμβανομένου του προσωπικού της στις αντιπροσωπείες της Ένωσης·
  - από τους εκτελεστικούς οργανισμούς
- Επιμερισμένη διαχείριση** με τα κράτη μέλη
- Έμμεση διαχείριση** με ανάθεση καθηκόντων εκτέλεσης του προϋπολογισμού:
  - σε τρίτες χώρες ή οργανισμούς που αυτές έχουν ορίσει
  - σε διεθνείς οργανισμούς και στις οργανώσεις τους (να προσδιοριστούν)
  - στην ΕΤΕπ και στο Ευρωπαϊκό Ταμείο Επενδύσεων
  - στους οργανισμούς που αναφέρονται στα άρθρα 208 και 209 του δημοσιονομικού κανονισμού
  - σε οργανισμούς δημοσίου δικαίου
  - σε οργανισμούς που διέπονται από ιδιωτικό δίκαιο και έχουν αποστολή δημόσιας υπηρεσίας, στον βαθμό που παρέχουν επαρκείς οικονομικές εγγυήσεις
  - σε οργανισμούς που διέπονται από το ιδιωτικό δίκαιο κράτους μέλους, στους οποίους έχει ανατεθεί η εκτέλεση σύμβασης δημόσιου και ιδιωτικού τομέα και οι οποίοι προσφέρουν επαρκείς οικονομικές εγγυήσεις
  - σε πρόσωπα επιφορτισμένα με την εκτέλεση συγκεκριμένων δράσεων στην ΚΕΠΠΑ βάσει του τίτλου V της ΣΕΕ και τα οποία προσδιορίζονται στην αντίστοιχη βασική πράξη.
- *Αν αναφέρονται περισσότεροι του ενός τρόποι διαχείρισης, να διευκρινιστούν στο τμήμα «Παρατηρήσεις».*

### Παρατηρήσεις

<sup>3</sup> Οι λεπτομέρειες σχετικά με τους τρόπους διαχείρισης, καθώς και οι παραπομπές στον δημοσιονομικό κανονισμό είναι διαθέσιμες στον ιστότοπο BudgWeb: [http://www.cc.cec/budg/man/budgmanag/budgmanag\\_en.html](http://www.cc.cec/budg/man/budgmanag/budgmanag_en.html)

## 2. ΜΕΤΡΑ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ

### 2.1. Κανόνες παρακολούθησης και υποβολής εκθέσεων

*Να προσδιοριστούν η συχνότητα και οι όροι*

Η συμμετοχή ουκρανικών οντοτήτων στο πρόγραμμα-πλαίσιο για την έρευνα και την καινοτομία και σε άλλες συνεργατικές δραστηριότητες βάσει της συμφωνίας θα παρακολουθείται τακτικά στο πλαίσιο συνεδριάσεων της μεικτής επιτροπής που συστάθηκε δυνάμει του άρθρου 6 στοιχείο α) της συμφωνίας.

### 2.2. Σύστημα διαχείρισης και ελέγχου

#### 2.2.1. Κίνδυνοι που έχουν εντοπιστεί

Οι συνεδριάσεις και οι διμερείς επαφές πραγματοποιούνται τακτικά, έτσι ώστε να είναι δυνατή η συστηματική ανταλλαγή πληροφοριών και ο συστηματικός έλεγχος. Δεν εντοπίστηκαν κίνδυνοι στο σύστημα ελέγχου.

#### 2.2.2. Πληροφορίες σχετικά με το σύστημα εσωτερικού ελέγχου που έχει δημιουργηθεί

Άνευ αντικειμένου

#### 2.2.3. Εκτιμώμενο κόστος και όφελος των ελέγχων και αξιολόγηση του εκτιμώμενου επιπέδου κινδύνου σφάλματος

Άνευ αντικειμένου

### 2.3. Μέτρα για την πρόληψη περιπτώσεων απάτης και παρατυπίας

*Να προσδιοριστούν τα ισχύοντα ή τα προβλεπόμενα μέτρα πρόληψης και προστασίας*

Όταν η εφαρμογή του προγράμματος-πλαισίου απαιτεί προσφυγή σε εξωτερικούς αναδόχους ή συνεπάγεται τη χορήγηση χρηματοδοτικής συνεισφοράς σε τρίτους, η Επιτροπή θα διενεργεί, εφόσον κρίνεται σκόπιμο, δημοσιονομικούς ελέγχους, ιδίως εάν έχει λόγους να αμφιβάλει για τον ρεαλιστικό χαρακτήρα των εργασιών που εκτελούνται ή περιγράφονται στις εκθέσεις δραστηριοτήτων.

Οι δημοσιονομικοί έλεγχοι της Ένωσης θα διενεργούνται είτε από το δικό της προσωπικό ή από ειδικούς λογιστές που έχουν εγκριθεί σύμφωνα με το δίκαιο του ελεγχόμενου μέρους. Η Ένωση επιλέγει τους εν λόγω λογιστές ελεύθερα, αποφεύγοντας παράλληλα κάθε κίνδυνο σύγκρουσης συμφερόντων που ενδέχεται να της επισημανθεί από το ελεγχόμενο μέρος. Επιπλέον, κατά τη διεξαγωγή των ερευνητικών δραστηριοτήτων, η Επιτροπή θα διασφαλίσει την προστασία των οικονομικών συμφερόντων της Ένωσης με αποτελεσματικούς ελέγχους και, σε περίπτωση διαπίστωσης παρατυπιών, με αποτρεπτικά και αναλογικά μέτρα και κυρώσεις.

Για τον σκοπό αυτό, όλες οι συμβάσεις που συνάπτονται για την εφαρμογή του προγράμματος-πλαισίου περιλαμβάνουν κανόνες για τους ελέγχους, μέτρα και κυρώσεις, παραπέμποντας στους κανονισμούς αριθ. 2988/95, 2185/96 και 883/2013.

Ειδικότερα, οι συμβάσεις πρέπει να προβλέπουν τα ακόλουθα:

- προσθήκη ειδικών ρητρών στις συμβάσεις για την προστασία των οικονομικών συμφερόντων της ΕΕ με επαληθεύσεις και ελέγχους των εκτελούμενων εργασιών·
- διενέργεια διοικητικών ελέγχων που αποτελούν μέρος των μέτρων καταπολέμησης της απάτης, σύμφωνα με τους κανονισμούς αριθ. 2185/96, αριθ. 1073/1999 και αριθ. 1074/1999·

- επιβολή διοικητικών κυρώσεων για όλες τις εκ προθέσεως ή εξ αμελείας παρατυπίες κατά την εκτέλεση των συμβάσεων, σύμφωνα με τον κανονισμό-πλαίσιο αριθ. 2988/95, συμπεριλαμβανομένου μηχανισμού «μαύρης λίστας»·

- πρόβλεψη ότι οι εντολές είσπραξης σε περίπτωση παρατυπιών και απάτης πρέπει να είναι εκτελεστές δυνάμει του άρθρου 299 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Επιπροσθέτως και ως μέτρο τρέχουσας διαχείρισης, το αρμόδιο προσωπικό της Γενικής Διεύθυνσης Έρευνας και Καινοτομίας (ΓΔ R&I) θα εφαρμόζει πρόγραμμα ελέγχων των επιστημονικών και δημοσιονομικών πτυχών της συνεργασίας. Η Μονάδα Εσωτερικού Λογιστικού Ελέγχου της ΓΔ R&I θα διενεργεί εσωτερικό λογιστικό έλεγχο και το Ευρωπαϊκό Ελεγκτικό Συνέδριο θα διενεργεί επιτόπιες επιθεωρήσεις.

### 3. ΕΚΤΙΜΩΜΕΝΕΣ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΕΣ ΕΠΙΠΤΩΣΕΙΣ ΤΗΣ ΠΡΟΤΑΣΗΣ/ΠΡΩΤΟΒΟΥΛΙΑΣ

#### 3.1. Τομείς του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου και γραμμές δαπανών του προϋπολογισμού που επηρεάζονται

- Υφιστάμενες γραμμές του προϋπολογισμού

Κατά σειρά τομέων του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου και γραμμών του προϋπολογισμού

Τομέας του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου	Γραμμή του προϋπολογισμού	Είδος δαπάνης	Συμμετοχή			
			χωρών ΕΖΕΣ <sup>2</sup>	υποψηφίων για ένταξη χωρών <sup>3</sup>	τρίτων χωρών	κατά την έννοια του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχείο β) του δημοσιονομικού κανονισμού
	Τομέας 1α – Ανταγωνιστικότητα για την ανάπτυξη και την απασχόληση	ΔΠ/ΜΔΠ <sup>1</sup> .				
1α	<b>08.01.05.01.</b>	ΜΔΠ	ΝΑΙ	ΝΑΙ	ΟΧΙ	ΟΧΙ
1α	<b>08.01.05.03.</b>	ΜΔΠ	ΝΑΙ	ΝΑΙ	ΟΧΙ	ΟΧΙ

- Νέες γραμμές του προϋπολογισμού, των οποίων έχει ζητηθεί η δημιουργία

Κατά σειρά τομέων του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου και γραμμών του προϋπολογισμού

Τομέας του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου	Γραμμή του προϋπολογισμού	Είδος δαπάνης	Συμμετοχή			
			χωρών ΕΖΕΣ	υποψηφίων για ένταξη χωρών	τρίτων χωρών	κατά την έννοια του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχείο β) του δημοσιονομικού κανονισμού
	Αριθμός [Τομέας.....]	ΔΠ/ ΜΔΠ.				
	[XX.YY.YY.YY]		ΝΑΙ/ΟΧΙ	ΝΑΙ/ΟΧΙ	ΝΑΙ/ΟΧΙ	ΝΑΙ/ΟΧΙ

<sup>1</sup> ΔΠ = Διαχωριζόμενες πιστώσεις/ΜΔΠ = Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις.

<sup>2</sup> ΕΖΕΣ: Ευρωπαϊκή Ζώνη Ελεύθερων Συναλλαγών.

<sup>3</sup> Υποψήφιες χώρες και, κατά περίπτωση, δυνάμει υποψήφιες χώρες από τα Δυτικά Βαλκάνια.

### 3.2. Εκτιμώμενες επιπτώσεις στις δαπάνες

[Αυτό το τμήμα πρέπει να συμπληρωθεί με τη χρήση λογιστικών φύλλων για τα διοικητικού χαρακτήρα στοιχεία του προϋπολογισμού (δεύτερο έγγραφο στο παράρτημα του παρόντος δημοσιονομικού δελτίου) και πρέπει να τηλεφορτώνεται στο CISNET για διυπηρεσιακή διαβούλευση.]

#### 3.2.1. Συνοπτική παρουσίαση των εκτιμώμενων επιπτώσεων στις δαπάνες

σε εκατ. EUR (με 3 δεκαδικά ψηφία)

<b>Τομέας του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου</b>	1α	«Ανταγωνιστικότητα για την ανάπτυξη και την απασχόληση»
---	----	---

ΓΔ: RTD			Έτος 2019 <sup>1</sup>	Έτος 2020	Έτος 2021	Έτος 2022	Έτος 2023	Έτος 2024	ΣΥΝΟΛΟ
• Επιχειρησιακές πιστώσεις									
Αριθμός γραμμής του προϋπολογισμού	Αναλήψεις υποχρεώσεων	(1)							
	Πληρωμές	(2)							
Αριθμός γραμμής του προϋπολογισμού	Αναλήψεις υποχρεώσεων	(1α)							
	Πληρωμές	(2α)							
Πιστώσεις διοικητικού χαρακτήρα χρηματοδοτούμενες από το κονδύλιο ειδικών προγραμμάτων <sup>2</sup>									
Αριθμός γραμμής του προϋπολογισμού: <b>08.01.05.01.</b>		(3)	<b>0,010</b>	<b>0,060</b>	<b>0,060</b>	<b>0,060</b>	<b>0,060</b>	<b>0,050</b>	<b>0,300</b>
Αριθμός γραμμής του προϋπολογισμού: <b>08.01.05.03.</b>		(3)	<b>0,002</b>	<b>0,012</b>	<b>0,012</b>	<b>0,012</b>	<b>0,012</b>	<b>0,010</b>	<b>0,060</b>

<sup>1</sup> Το έτος 2019 είναι το έτος έναρξης εφαρμογής της πρότασης/πρωτοβουλίας. Τα ποσά για το 2019 και το 2024 αντιστοιχούν σε δύο μήνες και δέκα μήνες αντιστοίχως.

<sup>2</sup> Τεχνική και/ή διοικητική βοήθεια και δαπάνες στήριξης της εφαρμογής προγραμμάτων και/ή δράσεων της ΕΕ (πρόην γραμμές «ΒΑ»), έμμεση έρευνα, άμεση έρευνα.

<b>ΣΥΝΟΛΟ πιστώσεων για τη ΓΑ RTD</b>	Αναλήψεις υποχρεώσεων	=1+1α +3	<b>0,012</b>	<b>0,072</b>	<b>0,072</b>	<b>0,072</b>	<b>0,072</b>	<b>0,060</b>	<b>0,360</b>
	Πληρωμές	=2+2α +3	<b>0,012</b>	<b>0,072</b>	<b>0,072</b>	<b>0,072</b>	<b>0,072</b>	<b>0,060</b>	<b>0,360</b>

• ΣΥΝΟΛΟ επιχειρησιακών πιστώσεων	Αναλήψεις υποχρεώσεων	(4)	<b>0,010</b>	<b>0,060</b>	<b>0,060</b>	<b>0,060</b>	<b>0,060</b>	<b>0,050</b>	<b>0,300</b>
	Πληρωμές	(5)	<b>0,010</b>	<b>0,060</b>	<b>0,060</b>	<b>0,060</b>	<b>0,060</b>	<b>0,050</b>	<b>0,300</b>
• ΣΥΝΟΛΟ πιστώσεων διοικητικού χαρακτήρα χρηματοδοτούμενων από το κονδύλιο ειδικών προγραμμάτων		(6)	<b>0,002</b>	<b>0,012</b>	<b>0,012</b>	<b>0,012</b>	<b>0,012</b>	<b>0,010</b>	<b>0,060</b>
<b>ΣΥΝΟΛΟ πιστώσεων του ΤΟΜΕΑ &lt;1α&gt; του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου</b>	Αναλήψεις υποχρεώσεων	=4+ 6	<b>0,012</b>	<b>0,072</b>	<b>0,072</b>	<b>0,072</b>	<b>0,072</b>	<b>0,060</b>	<b>0,360</b>
	Πληρωμές	=5+ 6	<b>0,012</b>	<b>0,072</b>	<b>0,072</b>	<b>0,072</b>	<b>0,072</b>	<b>0,060</b>	<b>0,360</b>

**Αν η πρόταση/προτοβουλία επηρεάζει περισσότερους του ενός τομείς:**

• ΣΥΝΟΛΟ επιχειρησιακών πιστώσεων	Αναλήψεις υποχρεώσεων	(4)							
	Πληρωμές	(5)							
• ΣΥΝΟΛΟ πιστώσεων διοικητικού χαρακτήρα χρηματοδοτούμενων από το κονδύλιο ειδικών προγραμμάτων		(6)							
<b>ΣΥΝΟΛΟ πιστώσεων των ΤΟΜΕΩΝ 1 έως 4 του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου (Ποσό αναφοράς)</b>	Αναλήψεις υποχρεώσεων	=4+ 6							
	Πληρωμές	=5+ 6							



<b>Τομέας του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου</b>	<b>5</b>	«Διοικητικές δαπάνες»
---	----------	-----------------------

σε εκατ. EUR (με 3 δεκαδικά ψηφία)

		Έτος 2019	Έτος 2020	Έτος 2021	Έτος 2022	Έτος 2023	Έτος 2024	ΣΥΝΟΛΟ
ΓΔ: RTD								
• Ανθρώπινοι πόροι								
• Άλλες διοικητικές δαπάνες								
<b>ΣΥΝΟΛΟ ΓΔ RTD</b>	Πιστώσεις							

<b>ΣΥΝΟΛΟ πιστώσεων για τον ΤΟΜΕΑ 5 του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου</b>	(Σύνολο πιστώσεων ανάληψης υποχρεώσεων = Σύνολο πληρωμών)								
---	---	--	--	--	--	--	--	--	--

σε εκατ. EUR (με 3 δεκαδικά ψηφία)

		Έτος 2019 <sup>3</sup>	Έτος 2020	Έτος 2021	Έτος 2022	Έτος 2023	Έτος 2024	ΣΥΝΟΛΟ
<b>ΣΥΝΟΛΟ πιστώσεων των ΤΟΜΕΩΝ 1 έως 5 του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου</b>	Αναλήψεις υποχρεώσεων	<b>0,012</b>	<b>0,072</b>	<b>0,072</b>	<b>0,072</b>	<b>0,072</b>	<b>0,060</b>	<b>0,360</b>
	Πληρωμές	<b>0,012</b>	<b>0,072</b>	<b>0,072</b>	<b>0,072</b>	<b>0,072</b>	<b>0,060</b>	<b>0,360</b>

<sup>3</sup> Το έτος 2019 είναι το έτος έναρξης εφαρμογής της πρότασης/πρωτοβουλίας. Τα ποσά για το 2019 και το 2024 αντιστοιχούν σε δύο μήνες και δέκα μήνες αντιστοίχως.

3.2.2. Εκτιμώμενες επιπτώσεις στις επιχειρησιακές πιστώσεις

- Η πρόταση/πρωτοβουλία δεν συνεπάγεται τη χρησιμοποίηση επιχειρησιακών πιστώσεων

Πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων σε εκατ. EUR (με 3 δεκαδικά ψηφία)

Να προσδιοριστούν οι στόχοι και τα αποτελέσματα			Έτος N	Έτος N+1	Έτος N+2	Έτος N+3	Να εγγραφούν όσα έτη απαιτούνται, ώστε να εμφανίζεται η διάρκεια των επιπτώσεων (βλ. σημείο 1.6)										ΣΥΝΟΛΟ				
	ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ																				
	↓	Είδος <sup>1</sup>	Μέσο κόστος	Αριθμός	Κόστος	Αριθμός	Κόστος	Αριθμός	Κόστος	Αριθμός	Κόστος	Αριθμός	Κόστος	Αριθμός	Κόστος	Αριθμός	Κόστος	Αριθμός	Κόστος	Συνολι κός αριθμ ός	Συνολικό κόστος
ΕΙΔΙΚΟΣ ΣΤΟΧΟΣ αριθ. 1 <sup>2</sup> ...																					
- Αποτέλεσμα																					
- Αποτέλεσμα																					
- Αποτέλεσμα																					
Μερικό σύνολο για τον ειδικό στόχο αριθ. 1																					
ΕΙΔΙΚΟΣ ΣΤΟΧΟΣ αριθ. 2 ...																					
- Αποτέλεσμα																					
Μερικό σύνολο για τον ειδικό στόχο αριθ. 2																					
<b>ΣΥΝΟΛΙΚΟ ΚΟΣΤΟΣ</b>																					

<sup>1</sup> Τα αποτελέσματα είναι τα προϊόντα και οι υπηρεσίες που θα παρασχεθούν (παράδειγμα: αριθμός ανταλλαγών φοιτητών που θα χρηματοδοτηθούν, αριθμός χλμ. οδών που θα κατασκευαστούν κ.λπ.)

<sup>2</sup> Όπως περιγράφεται στο σημείο 1.4.2. «Ειδικόί στόχοι...».

### 3.2.3. Εκτιμώμενες επιπτώσεις στις πιστώσεις διοικητικού χαρακτήρα

#### 3.2.3.1. Συνοπτική παρουσίαση

- Η πρόταση/πρωτοβουλία δεν συνεπάγεται τη χρησιμοποίηση πιστώσεων διοικητικού χαρακτήρα.
- Η πρόταση/πρωτοβουλία συνεπάγεται τη χρησιμοποίηση πιστώσεων διοικητικού χαρακτήρα, όπως εξηγείται κατωτέρω:

σε εκατ. EUR (με 3 δεκαδικά ψηφία)

	Έτος 2019 <sup>1</sup>	Έτος 2020	Έτος 2021	Έτος 2022	Έτος 2023	Έτος 2024	ΣΥΝΟΛΟ
--	------------------------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	--------

<b>ΤΟΜΕΑΣ 5</b> του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου							
Ανθρώπινοι πόροι							
Άλλες διοικητικές δαπάνες							
<b>Υποσύνολο ΤΟΜΕΑ 5</b> του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου							

<b>Εκτός του ΤΟΜΕΑ 5<sup>2</sup></b> του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου							
Ανθρώπινοι πόροι	<b>0,010</b>	<b>0,060</b>	<b>0,060</b>	<b>0,060</b>	<b>0,060</b>	<b>0,050</b>	<b>0,300</b>
Άλλες διοικητικές δαπάνες	<b>0,002</b>	<b>0,012</b>	<b>0,012</b>	<b>0,012</b>	<b>0,012</b>	<b>0,010</b>	<b>0,060</b>
<b>Υποσύνολο</b> <b>εκτός του ΤΟΜΕΑ 5</b> του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου	<b>0,012</b>	<b>0,072</b>	<b>0,072</b>	<b>0,072</b>	<b>0,072</b>	<b>0,060</b>	<b>0,360</b>

<b>ΣΥΝΟΛΟ</b>	<b>0,012</b>	<b>0,072</b>	<b>0,072</b>	<b>0,072</b>	<b>0,072</b>	<b>0,060</b>	<b>0,360</b>
---------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------

Οι απαιτούμενες πιστώσεις για ανθρώπινους πόρους και άλλες δαπάνες διοικητικού χαρακτήρα θα καλυφθούν από τις πιστώσεις της ΓΔ που έχουν ήδη διατεθεί για τη διαχείριση της δράσης και/ή έχουν ανακατανεμηθεί στο εσωτερικό της ΓΔ και οι οποίες θα συμπληρωθούν, κατά περίπτωση, με πρόσθετα κονδύλια που ενδέχεται να χορηγηθούν στην αρμόδια για τη διαχείριση ΓΔ στο πλαίσιο της ετήσιας διαδικασίας κατανομής και λαμβανομένων υπόψη των υφιστάμενων δημοσιονομικών περιορισμών.

<sup>1</sup> Το έτος 2019 είναι το έτος έναρξης εφαρμογής της πρότασης/πρωτοβουλίας. Τα ποσά για το 2019 και το 2024 αντιστοιχούν σε δύο μήνες και δέκα μήνες αντιστοίχως.

<sup>2</sup> Τεχνική και/ή διοικητική βοήθεια και δαπάνες στήριξης της εφαρμογής προγραμμάτων και/ή δράσεων της ΕΕ (πρώην γραμμές «ΒΑ»), έμμεση έρευνα, άμεση έρευνα.

### 3.2.3.2. Εκτιμώμενες ανάγκες σε ανθρώπινους πόρους

- Η πρόταση/πρωτοβουλία δεν συνεπάγεται τη χρησιμοποίηση ανθρώπινων πόρων.
- Η πρόταση/πρωτοβουλία συνεπάγεται τη χρησιμοποίηση ανθρώπινων πόρων, όπως εξηγείται κατωτέρω:

*Εκτίμηση η οποία πρέπει να εκφράζεται σε μονάδες ισοδυνάμων πλήρους απασχόλησης*

	Έτος 2019	Έτος 2020	Έτος 2021	Έτος 2022	Έτος 2023	Έτος 2024
<b>• Θέσεις απασχόλησης του πίνακα προσωπικού (θέσεις μόνιμων και έκτακτων υπαλλήλων)</b>						
XX 01 01 01 (στην έδρα και στις αντιπροσωπείες της Επιτροπής)						
XX 01 01 02 (στις αντιπροσωπείες της ΕΕ)						
08 01 05 01 (έμμεση έρευνα)	0,1	0,5	0,5	0,5	0,5	0,4
10 01 05 01 (άμεση έρευνα)						
<b>• Εξωτερικό προσωπικό (σε μονάδα ισοδυνάμου πλήρους απασχόλησης: ΙΠΑ)<sup>1</sup></b>						
XX 01 02 01 (AC, END, INT από το συνολικό κονδύλιο)						
XX 01 02 02 (AC, AL, END, INT και JED στις αντιπροσωπείες της ΕΕ)						
<b>XX 01 04 yy<sup>2</sup></b>	- στην έδρα					
	- στις αντιπροσωπείες της Ένωσης					
XX 01 05 02 (AC, END, INT – έμμεση έρευνα)						
10 01 05 02 (AC, END, INT – άμεση έρευνα)						
Άλλες γραμμές του προϋπολογισμού (να προσδιοριστούν)						
<b>ΣΥΝΟΛΟ</b>	0,1	0,5	0,5	0,5	0,5	0,4

**XX** είναι ο σχετικός τομέας πολιτικής ή ο σχετικός τίτλος του προϋπολογισμού.

Οι ανάγκες σε ανθρώπινους πόρους θα καλυφθούν από το προσωπικό της ΓΔ που έχει ήδη διατεθεί για τη διαχείριση της δράσης και/ή έχει ανακαταταχθεί στο εσωτερικό της ΓΔ και το οποίο θα συμπληρωθεί, εάν χρειαστεί, από πρόσθετους πόρους που μπορεί να διατεθούν στην αρμόδια για τη διαχείριση ΓΔ στο πλαίσιο της ετήσιας διαδικασίας κατανομής και λαμβανομένων υπόψη των υφιστάμενων δημοσιονομικών περιορισμών.

Περιγραφή των προς εκτέλεση καθηκόντων:

Μόνιμοι και έκτακτοι υπάλληλοι	Προετοιμασία και διαχείριση των συνεδριάσεων της μεικτής επιτροπής που συστάθηκε δυνάμει του άρθρου 6 στοιχείο α) της συμφωνίας, καθώς και
--------------------------------	--

<sup>1</sup> AC = Συμβασιούχος υπάλληλος· AL = Τοπικός υπάλληλος· END = Αποσπασμένος εθνικός υπάλληλος· INT = Προσωρινό προσωπικό· JED = Νέος επαγγελματίας σε αντιπροσωπεία της ΕΕ.

<sup>2</sup> Επιμέρους ανώτατο όριο εξωτερικού προσωπικού που καλύπτεται από επιχειρησιακές πιστώσεις (πρώην γραμμές «ΒΑ»).

	παρακολούθηση της λειτουργίας και της εφαρμογής της συμφωνίας. Οι υπολογισμοί γίνονται αναλογικά λαμβάνοντας υπόψη τη διάρκεια της συμφωνίας.
Εξωτερικό προσωπικό	

3.2.4. Συμβατότητα με το ισχύον πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο

- Η πρόταση/πρωτοβουλία είναι συμβατή με τον ισχύον πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο.

Το πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο 2021-2027 δεν έχει ακόμη εγκριθεί από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο.

3.2.5. Συμμετοχή τρίτων στη χρηματοδότηση

- Η πρόταση/πρωτοβουλία δεν προβλέπει συγχρηματοδότηση από τρίτους.

-

Πιστώσεις σε εκατ. EUR (με 3 δεκαδικά ψηφία)

	Έτος N	Έτος N+1	Έτος N+2	Έτος N+3	Να εγγραφούν όσα έτη απαιτούνται, ώστε να φαίνεται η διάρκεια των επιπτώσεων (βλ. σημείο 1.6)			Σύνολο
Να προσδιοριστεί ο φορέας συγχρηματοδότησης								
ΣΥΝΟΛΟ συγχρηματοδοτούμενων πιστώσεων								

### 3.3. Εκτιμώμενες επιπτώσεις στα έσοδα

- Η πρόταση/πρωτοβουλία δεν έχει δημοσιονομικές επιπτώσεις στα έσοδα.
- Η πρόταση/πρωτοβουλία έχει τις δημοσιονομικές επιπτώσεις που περιγράφονται κατωτέρω:
  - στους ιδίους πόρους
  - στα διάφορα έσοδα

σε εκατ. EUR (με 3 δεκαδικά ψηφία)

Γραμμή εσόδων του προϋπολογισμού:	Διαθέσιμες πιστώσεις για το τρέχον οικονομικό έτος	Επιπτώσεις της πρότασης/πρωτοβουλίας <sup>1</sup>					Να εγγραφούν όσα έτη απαιτούνται, ώστε να εμφανίζεται η διάρκεια των επιπτώσεων (βλ. σημείο 1.6)	
		Έτος N	Έτος N+1	Έτος N+2	Έτος N+3			
Άρθρο .....								

Ως προς τα διάφορα έσοδα «για ειδικό προορισμό», να προσδιοριστούν οι γραμμές δαπανών του προϋπολογισμού που επηρεάζονται.

--

Να προσδιοριστεί η μέθοδος υπολογισμού των επιπτώσεων στα έσοδα.

--

<sup>1</sup> Όσον αφορά τους παραδοσιακούς ιδίους πόρους (δασμούς, εισφορές ζάχαρης), τα αναγραφόμενα ποσά πρέπει να είναι καθαρά ποσά, δηλ. τα ακαθάριστα ποσά μετά την αφαίρεση του 25 % για έξοδα είσπραξης.